



Dr Khushvinder Kumar Principal Dr Baljinder Kaur Editor-in-Chief

(2016-17)

MULTANI MAL MODI COLLEGE
PATIALA

ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਧੁਨੀ

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ॥

ਵਿਦਿਆ ਵੀਚਾਰੀ ਤਾ ਪਰਉਪਕਾਰੀ॥
ਜਾ ਪੰਚ ਰਾਸੀ ਤਾ ਤੀਰਥ ਵਾਸੀ॥੧॥
ਘੂੰਘਰੂ ਵਾਜੈ ਜੇ ਮਨੁ ਲਾਗੈ॥
ਤਉ ਜਮੁ ਕਹਾ ਕਰੋ ਮੋ ਸਿਉ ਆਗੇ॥੧॥ ਰਹਾਓ॥
ਆਸ ਨਿਰਾਸੀ ਤਉ ਸੰਨਿਆਸੀ॥
ਜਾ ਜਤੁ ਜੋਗੀ ਤਾ ਕਾਇਆ ਭੋਗੀ॥੨॥
ਦਇਆ ਦਿਗੰਬਰੁ ਦੇਹ ਬੀਚਾਰੀ॥
ਆਪਿ ਮਰੈ ਅਵਰਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰੀ॥੩॥
ਏਕੁ ਤੂ ਹੋਰਿ ਵੇਸ ਬਹੁਤੇਰੇ॥
ਨਾਨਕੁ ਜਾਣੈ ਚੋਜ ਨ ਤੇਰੇ॥੪॥੨੫॥

(ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਨਾ ੩੫੬)

English Translation of University Anthem

Asa M. 1 Chaupadas

One illumined by meditation and learning goes out to serve others.

One illumined by dwelling of the holy places gets into full control of the five passions. (1)

One illumined by attunement hears truly the resounding ecstasy of the tinkling bells of the jangam.

With the attainment, what can the Yama do in the world beyond? (1) - Pause.

 Λ sannyasi of illumined mind renounces desires.

A jogi of illumined mind, observing continence, truly feels the joy of the body. (2)

A digambar of illumined mind meditates on subduing the flesh to be compassionate:

So as to avoid suffering to others subjecting himself to it, anyway. (3)

An illumined mind knows: thou art one and many art Thy manifestations,

Nanak knoweth not Thy wonderful play. (4) (25)

(Sri Guru Granth Sahib, I, Rag Asa, p.356)



Contents

| * | Chairman's Massage |
|----|--------------------|
| ** | Chairman's Message |

- Principal Speaks
- ❖ From the Desk of Editor-in-Chief

| | SECTION | PAGE |
|----|--------------------------|-------------|
| 1. | News Section | 1-48 |
| 2. | Punjabi Section | 49-64 |
| 3. | English Section | 65-82 |
| 4. | Hindi Section | 83-92 |
| 5. | Commerce Section | 93-106 |
| 6. | Science Section | 107-118 |
| 7. | Computer Science Section | 119-128 |

Editorial Board

Dr Baljinder Kaur

Editor-in-Chief

News Section

Dr Neeraj Goyal (Editor)

Reetika Sachdeva BCom-II (Student Editor)

Punjabi Section Commerce Section

Dr Gurdeep Singh Sandhu (Editor) Prof (Mrs) Neena Sareen (Editor)

Gurwinder Singh, MA-I (Student Editor) Charisha Goel, MCom-I (Student Editor)

English Section Science Section

Prof (Mrs) Shailendra Sidhu (Editor) Dr Ashwani Kumar Sharma (Editor)

Sukhneet Kaur, BA-III (Student Editor) Pahul P K Sandhu, BSc-III (Medical)

(Student Editor)

Hindi Section Computer Science Section

Dr Rupinder Sharma (Editor) Dr Harmohan Sharma (Editor)

Sakshi, BA-II (Student Editor)

Manpreet Singh, BCA-II (Student Editor)

Technical Support

Sh. Vinod Sharma